

# POSEBNA PONUDBA

## RIŽOTA S PANCETO IN JURČKI...10€

Risotto with bacon and porcini  
Risotto mit Speck und Steinpilzen  
Risotto con pancetta e porcini

## STEAK B2.. 18€

(250g ROAST BEEF, DVE JAJCI, ČEBULA, MLAD KROMPIR)  
(250g roast beef, two eggs, onion, potatoes)  
(250g Roast Beef, Zwei Ei, Zwiebel, Kartoffel)  
(250g roast beef, due uova, cipolla, patate)

## KALAMARI NA ŽARU Z ZELENJAVO IN KROMPIRJEM ...12€

KALAMARI NA ŽARU, POPEČENA ZELENJAVA S SLANIM KROMPIRJEM, OLIVE, ČESNOV PRELIV  
grilled calamari with mix vegetables, cooked potato, olives, garlic sauce  
Gegrillte Calamari Gemüse, gekochte Kartoffeln, Oliven Knoblauch-Sauce  
calamari alla griglia con verdure miste, patate cotte, olive, salsa di aglio

## SVINJSKA REBRA BBQ S PEČENIM FIŽOLOM ...14€

OBRANA SVINJSKA REBRA, PEČEN FIŽOL, COLESLAW SOLATA, POMFRI  
Pork ribs, baked beans, coleslaw, French fries  
SchweineRippen, gebackene Bohnen, Krautsalat (coleslaw), Pommes  
costine di maiale, fagioli, insalata di cavolo (coleslaw), patate fritte

## GOVEJ BRISKET S KORUZNIM MAFINOM ....15€

GOVEJA PRSA BREZ KOSTI (PEČENA 12 UR NA NIZKI TEMPERATURI – LOWANDSLOW), BBQ  
OMAKA, PEČEN FIŽOL, KORUZNI MAFIN, KORENČKOV PIRE  
beef brisket (roasted for 12 hours at low temperature - LOWANDSLOW), BBQ sauce, baked beans, corn muffin,  
carrot Pure  
Rinderbrust (für 12 Stunden bei niedriger Temperatur geröstet) Grillsauce, gebackene Bohnen, Mais Muffin,  
Karottenpüree  
petto di manzo (arrostito per 12 ore a bassa temperatura) salsa barbecue, fagioli al forno, mais focaccina, purea di  
carote

## BEEFSTEAK S KROMPIRJEM IN POPEČENO ZELENJAVO ... 20€

Beefsteak with potatoes and grilled vegetables  
Beefsteak mit Kartoffeln und gegrilltem Gemüse  
Bistecca con patate e verdure grigliate



ENOLONČNICE –  
STEWES – STUFATI – EINTÖPFE

**PASULJ S KLOBASO ALI VRATOVINO + KRUH** **7 €**

pasulj with sausage or porksneck, bread  
Pasulj Mit Wurst Oder Schweinenacken, Brot  
pasulj con salsiccia o collo di maiale, panne

**DNEVNA JUHA** **3 €**

daily soup  
Tagessuppe  
zuppa del giorno

**PEČEN FIŽOL S KRAŠKO PANCETO,  
SIROM, KRUHOM IN KORUZNIM MUFFINOM** **7€**

baked beans with karst bacon, cheese, bread, corn muffin  
Gebackene Bohnen Mit Karst Speck, Käse, Brot, Mais Muffin  
fagioli al forno con pancetta e formaggio carsico, panne, mais foccacin

**DODATNA KOŠARICA KRUHA** **2€**

POHANE PIŠKE IN KALAMARI –  
FRIED CHICKEN AND CALAMARI - GEBRATENES HUHN UND CALAMARI -  
POLLO E CALAMARI FRITTI

**VOJAŠKI ZREZEK** **10,90€**

250G POHAN PIŠČANČJI FILE, OCVRT KROMPIRČEK  
250g fried chicken filett, fried potato  
250g Gebratenes Hähnchenfilet, Pommes  
250g filetto o di polo fritto, patatine fritte

**OFICIRSKI ZREZEK** **13,90€**

POHANA PIŠČANČJA PRSA POLNJENA Z GOBICAMI, SIROM IN PANCETO + OCVRT KROMPIRČEK  
fried chicken breast stuffed with mushrooms, cheese and bacon + fried potato  
Gebratene Hähnchenbrust Gefüllt Mit Pilzen, Käse Und Speck + Pommes  
filetto di pollo fritto ripieno di funghi, formaggio, pancetta e patatine fritte

**PIŠČANČJI FINGERSI** **10,90€**

250G POHANI PIŠČANČJI FINGERSI, OCVRT KROMPIRČEK  
250g fried chicken fingers, fried potato  
250g Gebratenes Hähnchenfilet, Pommes  
250g filetto o di polo fritto, patatine fritte

**FRIGANI KALAMARI** **12,90€**

OCVRTI KALAMARI, OCVRT KROMPIRČEK  
fried calamari, fried potato  
Fried Calamari, Pommes  
calamari fritti, patatine fritte

## VOJAŠKI BURGERJI S POMFRIJEM

- MILITARY BURGER WITH FRIES –
- HAMBURGER MILITARI + PATATINE

### **CHEESEBURGER**

**7,90€**

NAMAZ, SIR, PLESKAVICA, SOLATA, ČEBULA, PARADIŽNIK, LEPINJA  
ketchup, mayonnaise, cheese, burger, lettuce, onions, tomatoes, bread  
Ketchup, Mayonnaise, Käse, Burger, Salat, Zwiebeln, Tomaten, Brot  
ketchup, maionese, formaggio, hamburger, lattuga, cipolle, pomodori, pane

### **PIVŠKI BURGER**

**8,90 €**

SALSA ROSA, POHAN PIŠČANČJI FILE, SOLATA, PAPRIKA SIR  
ketchup, mayonnaise, fried chicken fillet, lettuce, peppers, cheese  
Ketchup, Mayonnaise, Genbratenes Hähnchenfilet, Salat, Paprika, Käse  
ketchup, maionese, fritto filetto di polo, lattuga, peperoni, formaggio

### **BURGER YU**

**9,90 €**

PLESKAVICA, SIR, SOLATA, ČEBULA, PARADIŽNIK, PANCETA, AJVAR  
burger, cheese, lettuce, onions, tomatoes, bacon, ajvar  
Burger, Käse, Salat, Zwiebeln, Tomaten, Speck, Ajvar  
hamburger, formaggio, lattuga, cipolle, pomodori, pancetta, ajvar

### **AVIO BURGER**

**10,90 €**

PLESKAVICA, GORČICA, SOLATA, PAPRIKA, POPEČENA ČEBULA, SIR, PANCETA, JAJCE  
burger, mustard, lettuce, peppers, fried onions, cheese, bacon, egg  
Burger, Senf, Salat, Paprika, Zwiebeln, Käse, Speck, Ei  
hamburger, senape, lattuga, peperoni, cipolle fritte, formaggio, pancetta, uova

### **VEGI BURGER**

**8,90 €**

NAMAZ, SOLATA, PARADIŽNIK, ČEBULA, MALANCANA, MLADI SIR  
sauce, lettuce, tomato, onion, young cheese  
Sauce, Salat, Tomate, Zwiebel, Jungkäse  
salsa, lattuga, pomodoro, cipolla, formaggio giovane

### **ANGUS BURGER**

**10,90€**

ANGUS PLESKAVICA, POPEČENA ČEBULA, SALSA ROSSA, SOLATA, KISLE KUMARICE  
angus burger, grilled onions, salsa rossa, rocket, pickles  
Angus Burger, Gegrillte Zwiebeln, Salsa Rossa, Rucola, Gurken  
angus burger, cipolle grigliate, salsa rossa, rucola, sottaceti

**MESO**  
**– MEAT – FLEISCH – CARNE**

<b>PIŠČANČJI FILE S KROMPIRČKOM</b>	<b>9,90 €</b>
PIŠČANČJI FILE PEČEN NA ŽARU, OCVRT KROMPIRČEK chicken breasts 200g, fried potato Hahnchenbrust 200g, Pommes fettina di pollo 200g, patatine fritte	
<b>PIŠČANČJI FILE PO KRAŠKO</b>	<b>12,90 €</b>
PIŠČANČJI FILE PEČEN NA ŽARU, PRŠUT, SIR, OCVRT KROMPIRČEK chicken breasts with cheese and prosciutto, fried potato Hahnchenbrust, Käse, Schinken, Pommes pollo, formaggio, prosciutto, patate fritte	
<b>PIŠČANČJA TALJATA</b>	<b>12,90 €</b>
REZINE POPEČENEGA PIŠČANČJEGA FILEJA NA POPEČENI ZELENJAVI, OCVRT KROMPIRČEK 200g sliced chicken breasts, grilled vegetables, fried potato 200g Ausschneiden Hähnchenbrust, Gegrilltem Gemüse, Pommes 200g taglio di polo, verdure grigliate, patate fritte	
<b>PLESKAVICA KANTINA</b>	<b>12,90 €</b>
PLESKAVICA, SIR, POPEČENA ZELENJAVA, OCVRT KROMPIRČEK burger, cheese, grilled vegetables, fried potato Burger, Käse, Gegrilltem Gemüse, Pommes burger, formaggio, verdure grigliate, patate fritte	
<b>SVINJSKA PRATA PO KRAŠKO</b>	<b>13,90 €</b>
SVINJSKA PRATA NA ŽARU, PRŠUT, SIR, OCVRT KROMPIRČEK pork steak, with cheese and prosciutto, fried potato Schweinebraten, , Käse, Schinken, Pommes kare di maiale, formaggio, prosciutto, patate fritte	
<b>GOVEJI ROASTBEEF</b>	<b>16 €</b>
ROASTBEEF Z ZELENJAVO IN POLENTO roastbeef with vegetables and polenta Rostbif Mit Gemüse Und Polenta rostbif con verdure e polenta	
<b>GOVEJA TALJATA KANTINA</b>	<b>18€</b>
REZINE GOVEJEGA HRBTA NA RUKOLI S PARMEZANOM, KROMPIRČEK rosbeef slices on rocket salad with parmesan cheese, french fries Geschnitten Rosbif Auf Rucola-Salat Mit Parmesan-Käse, Pommes Frites roastbeef tagliata su rucola con parmigiano, patatine fritte	

## SOLATE

### **VELIKA MEŠANA SOLATA**

**6 €**

ZELENA SOLATA, RADIČ, PAPRIKA, PARADIŽNIK, KORUZA  
lettuce, radicchio, peppers, tomatoes, corn  
GrüNe Salata, Radicchio, Paprika, Tomaten, Mais  
lattuga, ravanelli, peperoni, pomodori, mais

### **MALA MEŠANA SOLATA**

**3 €**

ZELENA SOLATA, RADIČ, PAPRIKA, PARADIŽNIK, KORUZA  
lettuce, radicchio, peppers, tomatoes, corn  
GrüNe Salata, Radicchio, Paprika, Tomaten, Mais  
lattuga, ravanelli, peperoni, pomodori, mais

### **SOLATA Z MOZZARELO**

**10 €**

ZELENA SOLATA, RADIČ, PAPRIKA, PARADIŽNIK, KORUZA +MOZZARELA  
lettuce, radicchio, peppers, tomatoes, corn +mozzarella  
GrüNe Salata, Radicchio, Paprika, Tomaten, Mais +Mozzarella  
lattuga, ravanelli, peperoni, pomodori, mais +mozzarella

### **SOLATA S TUNO**

**10€**

ZELENA SOLATA, RADIČ, PAPRIKA, PARADIŽNIK, KORUZA +TUNA  
lettuce, radicchio, peppers, tomatoes, corn +tuna  
GrüNe Salata, Radicchio, Paprika, Tomaten, Mais + Thunfich  
lattuga, ravanelli, peperoni, pomodori, mais + tonno

### **SOLATA S PIŠČANCEM**

**12 €**

PIŠČANČJI FILE, SOLATA, RUKOLA, PARADIŽNIK, KORUZA, BALZAMIKO, DRESING  
chicken fillet, lettuce, rocket, tomato, sweet corn, balsamic vinegar  
Hahnchen File, Salate, Rukola, Tomate, Mais  
pollo alla griglia, latuga, rucola, pomodoro, mais

### **SOLATA S PANCETO IN JAJCEM**

**12 €**

RADIČ, MOTOVILEC, FIŽOL, JAJCE, PANCETA, PARMEZAN, ČESNOV PRELIV  
cabbage, beans, egg, pancetta, parmesan, garlic sauce  
Radicchio, Kohl, Bohnen, Ei, Speck, Parmesan, Knoblauch- Sauce  
radicchio, valeriana, fagioli, uova, pancetta, parmigiano, aglio

### **SOLATA KANTINA**

**14 €**

SOLATA, RADIČ, RUKOLA, PARADIŽNIK, PARMEZAN, ROSBIF REZAN, BALZAMIKO  
lettuce, rocket, parmesan, tomato, rosbif  
GrüNe Salate, Rucola, Parmezan, Tomate, Rind Rosbif  
lattuga, rucola, pomodoro, carne di manzo

### **PRIMORSKA SOLATA**

**14 €**

ZELENA SOLATA, RUKOLA, PARADIŽNIK, OLIVE, KAPRE, POPEČENE BUČKE, GAMBERI, KALAMARI  
lettuce, rocket, tomato, olives, capers, grilled courgettes, prawns, calamari  
Grüner Salat, Rucola, Tomaten, Oliven, Kapern, Gegrillte Zucchini, Garnelen, Calamari  
lattuga, rucola, pomodoro, olive, capperi, zucchini alla grilla, gamberi, calamari

## KROŽNIKI ZA DVE OSEBI

### PIVŠKA MALICA ZA 2+ JABOLČNI ZAVITEK 32,00€

PLESKAVICA, PIŠČANČJA PRSA S PRŠUTOM IN SVINJSKA PRATA Z ROŽMARINOM  
PRILOGA : POLENTA, KROMPIR, POPEČENA ZELENJAVA

BURGER, CHICKEN BREAST WHIT PROSCIUTTO, PORK STEAK WHIT ROSEMARY  
SIDE DISH: POLENTA, POTATOES, GRILLED VEGETABLES

BURGER, HÜHNERBRUST MIT PROSCIUTTO, SCHWEINEBRATEN MIT ROSMARIN  
SEITENSCHALE: POLENTA, KARTOFFELN, GEGRILLTES GEMÜSE

BURGER, SENO DI POLLO CON PROSCIUTTO, BISTECCA DI MAIALE CON ROSMARINO  
CON: POLENTA, PATATE, VERDURE GRIGLIATE

### MORSKI KROŽNIK ZA 2+ SLADICA 32,00€

KALAMARI NA ŽARU S POPEČENO ZELENJAVO IN KROMPIRJEM  
FILE ORADE NA SOLATI IZ MLADE ŠPINAČE , ČEŠNJEVCEV, KAPER, OLIV , RIŽ

KALAMARI ALLA GRIGLIA CON VERDURE E PATATE  
ORATA, FOGLIE DI SPINACI, POMODORINI, OLIVE, RISO

GRILLED KALAMARI WHIT WEGETABLES AND POTATOES  
SEA BREAM , SPINACH LEAVS, CHERRY TOMATOES, OLIVES, RICE

GEGRILLTE KALAMARI MIT GEMÜSE UND KARTOFFELN  
DORADE, SPINATBLÄTTER, KIRSCHTOMATEN, OLIVEN, REIS

### VOJAŠKA MALICA ZA 2 + SLADICA 32,00 €

PLESKAVICA, GOVEJ BRISKET, SVINJSKA REBRA  
PRILOGA, KROMPIR, PEČEN FIŽOL, KORUZNI MAFIN

burger, beef brisket, pork ribs

side dish: polenta, potatoes, baked beans, corn muffin

Burger, Rinderbrust, SchweineRippen,

Polenta, Kartoffel, Gebackene Bohnen, Mais Muffin

burger, petto di manzo, costine di maiale

polenta, patate, fagioli al forno, mais foccaccina

## OTROŠKI MENI- KIDS MENU

### OTROŠKI PIVŠKI FILE 6 €

PIŠČANČJI FILE NA ŽARU, OCVRT KROMPIRČEK

chicken breasts, fried potato

Hahnchenbrust, Pommes

fettina di pollo, patatine fritte

### OTROŠKI FINGERSI 6 €

POHANI PIŠČANČJI FINGERSI, OCVRT KROMPIRČEK

fried chicken fingers, fried potato

Gebratenes Hähnchenfilet, Pommes

filetto o di polo fritto, patatine fritte

### HRENOVKE + KROMPIRČEK 5 €

hot dogs + fried potato

Hot Dogs + Pommes

hot dogs + patatine fritte

### MINI HAMBURGER 5 €

### MINI CHEESBURGER 5,5 €

### POMFRI 3 €

## MEHIŠKA

7,50 €

PELATI, SIR, PIKANTNA SALAMA, SLANINA, KORUZA, ČEBULA, NACHO SIR  
tomato, cheese, spicy salami, bacon, corn, onion, nacho cheese  
Tomaten, Käse, Würzigen Salami, Speck, Zwiebel, Mais, Nacho Käse  
pomodori, formaggio, salame picante, pancetta, mais, nacho

## PIKANT

7,50 €

PELATI, SIR, PIKANTNA SALAMA, PAPRIKA, FIŽOL, FEFERONI  
tomato, cheese, spicy salami, peppers, beans, pepperoni  
Tomaten, Käse, Würzigen Salami, Paprika, Bohnen, Peperoni  
pomodori, formaggio, salame piccante, peperoni, fagioli, peperoni

## VEGI

7,00€

PELATI, KORUZA, PAPRIKA, BUČKE, OLIVE, SIR  
tomato, corn, peppers, zucchini, olives, cheese  
Tomaten, Mais, Paprika, Zucchini, Oliven, Käse  
pomodori, mais, peperoni, zucchini, olive, formaggio

## CLASSICA

7,00 €

PELATI, SIR, ŠUNKA, GOBICE  
tomato, cheese, ham, mushrooms  
Tomaten, Käse, Schinken, Pilzen  
pomodori, formaggio, prosciutto, funghi

## PODMORNIŠKA

8,00 €

PELATI, SIR, TUNA, SUHI PARADIŽNIKI, ČRNE OLIVE  
tomato, cheese, tuna, dried tomatoes, black olives  
Tomaten, Käse, Thunfisch, Getrockneten Tomaten, Schwarzen Oliven  
pomodori, formaggio, tonno, pomodori secchi, olive nere

## MORSKA

9,00 €

PELATI, SIR, GAMBERI, KALAMARI, OLIVE, KAPRE  
tomato, cheese, prawns, calamari, olives, capers  
Tomaten, Käse, Garnelen, Calamari, Oliven, Kapern  
pomodori, formaggio, gamberi, calamari, olive, capperi

## PIVŠKA

9,00 €

PELATI, SIR, REZINE POPEČENEGA PIŠČANČJEGA FILEJA, RUKOLA, PARMEZAN  
tomatoes, cheese, grilled slices of baked chicken fillet, rocket, parmesan  
Tomaten, Käse, Scheiben Von Gegrillte Hähnchenfilet, Rucola, Parmesan  
pomodori, formaggio, fette di filetto di pollo alla griglia, rucola, parmigiano

## LOSOS

9,00 €

PELATI, SIR, LOSOS, RUKOLA  
tomatoes, cheese, salmon, rocket  
Tomaten, Käse, Lachs, Rucola  
pomodori, formaggio, salmone, rucola

## 4 SIRI

7,50 €

PELATI, MOZZARELLA, EDAMEC, GORGONZOLA, PARMEZAN  
tomatoes, mozzarella, edam cheese, gorgonzola, parmesan  
Tomaten, Mozzarella, Edamer Käse, Gorgonzola, Parmesan  
pomodoro, mozzarella, formaggio edam, gorgonzola, parmigiano

## BREZGLUTENSKA

gluten free  
Glutenfrei  
senza glutine

**DODATKI**  
**– EXTRAS - DRAUFGABEN – AGGIUNTI**

**PRŠUT 1,50 €**

prosciutto,  
Parmaschinken  
prosciutto

**ZELENJAVA 1,00 €**

vegetables  
Gemüse  
verdura

**OMAKE, JAJCE 1,00 €**

sauce, egg  
Saucen, Ei  
salse, uovo

**SALAME 1,50 €**

salams  
Salami  
salumi

**SIR 1,50 €**

cheese  
Käse  
formaggio

**MORSKI SADEŽI 1,50 €**

seafood  
Scampi, Muschel  
frutti di mare

**WWW.KANTINAPIVKA.SI**  
**KANTINA.PIVKA@GMAIL.COM**  
**05 757 – 11 - 90**

review us @



AVIOPUB.KANTINA.PIVKA

<https://www.facebook.com/KantinaPVZ/>

**BREZALKOHOLNE PIJAČE**

**ŽGANE PIJAČE**



COCA - COLA 0,33 L	2,50	BOROVNIČEVEC 0,03 L	2,00
FANTA 0,33 L	2,50	JAGERMEISTER 0,03 L	2,50
COLA ZERO 0,33L	2,50	SLIVOVKA 0,03 L	2,00
LEDENI ČAJ 0,33 L	2,50	VILIJAMOVKA 0,03L	2,50
COCKTA 0,25 L	2,20	CANADIAN CLUB 0,03 L	2,50
SHWEPPES STEKL. 0,25L	2,20	JACK DANIEL'S 0,03L	2,50
RADENSKA STEKL.0,5L	2,50	BRINJEVEC 0,03L	2,50
CEDEVITA	2,50	TRAVARICA 0,03L	2,50
RED BULL	3,00	CYNAR 0,03L	2,00
JUICE 0,1 L	0,70	PELINKOVEC 0,03L	2,00
JABOLČNI SOK 0,1 L	0,70	STOCK 0,03L	2,50
RADENSKA 0,1 L	0,50	RUM 0,03L	2,00
VODA 0,5 L	1,50	VODKA 0,03L	2,00
VODA Z OKUSOM 0,5L	2,00	SADJEVEC 0,03L	2,00
STEKL.SOK FRUCTAL 0,2L	2,00	OREHOVEC 0,03L	2,00
ORA 0,1 L	0,50	ŽAJBLJEVO ŽGANJE 0,03L	2,00
LIMONADA 0,3 L	2,50	JABOLČNO ŽGANJE 0,03L	2,00
LIMONADA 0,5l	3,00	TEPKOVEC 0,03L	2,50

#### TOPLI NAPITKI

KAVA	1,20
KAVA Z MLEKOM	1,40
CAPUCCINO - veliki	1,40
CAPUCCINO - mali	1,30
KAVA S SMETANO	1,50
BELA KAVA	1,70
ČAJ	1,40
PRAVI ČAJ Z MLEKOM	1,60
KAKAO	1,70
BREZKOFEINSKA KAVA	1,70
BREZKOFEINSKA BELA KAVA	2,00
BREZKOFEINSKA KAVA Z MLEKOM	1,80
JEČMENOVA KAVA	1,70
JEČMENOVA KAVA Z MLEKOM	1,80
LEDENA KAVA	4,50

#### VINO

REFOŠK 0,1 L	1,00
BELO VINO 0,1 L	1,00
BUTELJČNO VINO 0,1L	2,00
CVIČEK 0,1L	1,00
<b>PIVO</b>	
LAŠKO 0,5 L	2,50
LAŠKO 0,33L	2,00
UNION 0,5 L	2,50
UNION 0,33L	2,00
UNI 0,5L	2,00
RADLER 0,5 L	2,50
BERDNARD PIVO 0,5L	2,80
LAŠKO WEISS 0,5L	3,00
TOČENO HEINIEN 0,25L	2,00
TOČENO HEINIEN 0,50 L	3,00
UNION NEFILTRIRANO SVETLO	2,80
UNION NEFILTRIRANO TEMNO	2,90
JABOLČNI TAT 0,33L	2,00

## DOMAČE SLADICE

### **JABOLČNI ZAVITEK**

apple strudel  
Apfelstrudel  
strudel di mele

**2,5 €**

### **SLADKI ŠTRUKLIJ**

Sweet cottage cheese rolled dumplings  
Süßer Hüttenkäsetaschen  
dolce struccoli di ricotta

**3,5 €**

### **AMERIŠKE PALAČINKE**

american pancakes  
Amerikanische Pfannkuchen  
pancakes americani

**3,5 €**

### **SLADICA KANTINA**

**TRADICIONALNA PIVŠKA KRUHOVA ŠNITA Z REFOŠKOVO REDUKCIJO IN VANILIJEVIM  
SLADOLEDOM**

traditional fried bread slices in liquor from red wine refošk with vanilla ice cream  
Traditionelles Fladenbrot SCHEIBEN IN ALKOHOL VON ROTWEIN Refošk mit Vanille-Eis  
tradizionali pane fritto fette in liquore di vino rosso refosco con vaniglia gelato

**3,5 €**

### **TORTICA**

homemade cake  
Hausgemachter Kuchen

**3,5 €**